

# జనతా ఎక్స్ ప్రెస్

శ్రీ ముళ్లపూడి వెంకటరమణ

‘రామకుమారీ మీ యిళ్ల ఉందా  
రత్నకుమారీ మీ యిళ్ల ఉందా  
పేరుపేరులతల్లి మీ యిళ్ల ఉందా  
పెద్దప్ప దొరసాని మీ యిళ్ల ఉందా’

అంటూ ఇంటింటా తొంగినూస్తూ ఇల్లాళ్ళను అడగ  
సాగింది నరసమ్మ.

“మా యిళ్ళ లేదమ్మ మా యిళ్ళలేదు”  
అన్నారు ఇల్లాళ్ళంతా అలవాటు ప్రకారం.

“ఇల్లిలు తిరిగేటి పిల్లలకోడి  
అల్లదుగొ చూడవే, తెల్లవారేను  
మేలుకో మేలుకో ఓసుందరమ్మా!  
మేలుకోవే ఇంక బంగారు బొమ్మ.

అన్నాడు అప్పడే నిద్రమేలుకుంటున్న చక్రవర్తి.

చక్రవర్తి కవిత్యం చెబుతాడంటే సుందరమ్మకి చాలా భయం. చటుక్కున నిద్రలేచి, శ్రీరామ చుట్టుకుని, కుంపటి రాజేసి, కాఫి పాడికోసం పారు గింటికి అప్పుకి బయలుదేరింది. పారుగింటి పిన్ని గారు ఎదురింటి జానకమ్మదగ్గర వాళ్ళ ‘నాగపూరు కప్పతో నాగపూరు కప్పను’ పంచదార అప్పుపట్టు కొచ్చింది. జానకమ్మ పంతులమ్మ - సుందరమ్మభర్త పనిచేసే బడి లోనే ఉద్యోగం. అందుకని సుందరమ్మ సాధారణంగా అక్కడ అప్పుడగదు. ఆ మాటకొస్తే సుందరమ్మ పక్కంటి పిన్ని గారినితప్ప ఇంకెవరినీ అప్పు అడగదు. ఇద్దరిపీ ఖరీదైన కోరికలు కాబట్టి నేయ్యనికీ కయ్యనికీ ఆవిడే తగును.

తాత్కాలికంగావచ్చిన కొన్ని ఇబ్బందులవల్లా, ఇంతకన్న పెద్ద ఇల్లు దొరకకా తనూ, పక్కంటి పిన్ని గారూ ఈ మధ్యతరగతివాళ్ళ కాలనీలో వస వాసం చేస్తున్నారు.

తనకి సరికొత్త జాగ్యారుకారు కొనాలని అభిలాష. పిన్ని గారికి, ఒక మేడ, ప్రస్తుతాని కొనాలని ఉంది. తాపీగా ఒకటి కట్టించుకోవాలని సంకల్పం. అందులో తెలిఫోను, రేడియో, బొచ్చుకుక్క— అవీ ఉంటాయి. అప్పుడే ఆవిడ తెలిఫోను, రేడియోలు పెట్టే బల్లలమీద వేసే గుడ్డులు కొనేసి, వాటికి చక్కగా ఎంబ్రాయిడరీ వేసింది. కొనబోయే బొచ్చుకుక్కకి ముచ్చటైన పటకా, గొలుసు కొని అట్టై పెట్టుకుంది. సుందరమ్మ పెద్దపెద్ద కారుల్లో వెళ్ళినప్పుడు ఎలా ప్రవర్తించాలో చూచి, చదివి తెలుసుకుంది. డ్రైవరువచ్చి తలుపు తీసేగాకా దిగకుండా ఉండడం, దిగినపుడు ముందర ఓకాలు వయ్యారంగా నేలమీద మోపడం, మోపినప్పుడు కాలి ఆకుజోడు పూర్తిగా తొడుక్కుని ఉండకుండా, బొటనవేలికి సుతారంగా తిగిలించి అరికాలుకీ, జోడు ఉపరితలానికి మధ్య కనీసం 60 డిగ్రీల కోణం ఉండేటట్లు చూసుకోవడం, దిగి తలుపువేసినపుడు చీర చెంకు ఆ సందులో పడేటట్లు వదలి, ఆపైన, ముద్దుగా ముచ్చటగా సన్నంగా చక్కగా, ‘ఓ’ అని ఇంగ్లీషులో ఆశ్చర్యపడి, నాజూకైన బేబారు నటించడం మొదలైన కార్యకలాపాలన్నీ సినిమాలకు వెళ్ళినప్పుడు టాక్సీలలో ఎక్కి దిగి నేర్చుకుంది అందమైన సుందరమ్మ.

“పిన్ని గారూ నిన్న ఎంత చక్కటి కారు చూశాననుకున్నారు. పెద్ద కారు. నల్లటి కారు. నా హైదరాబాద్ చీరంత నల్లటిది” అంది సుందరమ్మ.

“ఏదీ! నువ్వు చెప్పేది రోజూ పదిన్నరకి మన వీధిమీదుగా వెళ్లేదేనా?...మా ఆఫీసరుగారి మేడ దగ్గర చూశాను. అన్నట్టు నువ్వు వాళ్ళి కొత్తమేడ చూశావా. అచ్చు, నేను అనుకుంటున్న మేడే అనుకో. నాప్లాను కాపీకొట్టారా అనిపించింది. ఎటొచ్చి ప్రహారీగోడ బాగా పొట్టిదనుకో...” అంది పిన్ని గారు.

తనకవలసిన పనులను చక్కవర్తివింటున్నాడు కబుర్లన్నీ. ఈ పురాణకాలక్షేపం ప్రారంభం అయితే భోజనం వేళకి కాఫీ, నిద్రవేళకి ఫోజనం తెలుసుతా యని తెలుసు. "సుందరీ" అని కేక వేశాడు మొండిగా.

"అన్నట్టు పిన్నిగారు, కాఫీపాడుం నిండు కుంది కాని..."

"ఆళ్ళే లేదనుకుంటానమ్మా" అంది పిన్నిగారు మొహం ముడుచుకోడానికి ఉపక్రమిస్తూ.

సుందరమ్మ నాలిక కరచుకుంది చేసిన పొరపాటుకి.

"ఎంతో వద్దు—ఈపూటకే, మీ నాగపూరు కప్పలో నాగపూరు కప్పకు చాలు" అంది.

మేడ కొనేసినంత పనయింది పిన్నిగారిప్రాణానికి. "దానికేం భాగ్యం. మహారాజులా పట్టిగళ్లు" అంది ఆదరంతో.

సుందరమ్మ వెళ్ళగానే నరసమ్మగారు వచ్చి పిన్నిగారిని పలకరించింది. "మా చిన్నపిల్లగినా మీ యింటో ఆడుకుంటాంగా వదినా?" అంది అపార్యయంగా. "లేదండీ" అంది పిన్నిగారు కాస్త ముఖావంగా.

"ఏమోనమ్మా. అస్తమానూ అత్యుత్తయ్యంటు ఉంటూ ఇదొకూ ఉంటుంది. మీ యిల్లు కాస్త విశాలంకనూ. దానిప్రాణానికి హాయిగా ఉంటుంది" అంది నరసమ్మగారు.

"ఏమిల్లు లెస్తురూ వదినా. మాకు మహా ఇతకాటంగా ఉంది. పెద్దకొంపకోసం దేవుళ్ళాడుతున్న కొద్దీ దూరం అయిపోతోంది."

"ఔ గాని వదినా, మీయింట ఒక అర్థశేరు బియ్యం ఉంటే ఇద్దరూ, ఆనక పంపించేస్తాను... ఉంటేనే సుమండీ" అంది నరసమ్మగారు కాస్త గొంతుక మార్చి.

"అదేమిటమ్మా! లేకపోతే ఇచ్చేదేముంది. అయినా మాయింట ఇటువంటివాటికి లోటుండ దమ్మా..."

"మరేం లే దొదినా. ఈ లోటలో ఇప్పటికి ఎనిమిది ఇళ్ళలో అడిగాను. ఆందరిళ్ళలోనూ బియ్యం నిండుకున్నాయట... ఆళ్ళు కాబట్టి మీతో చెబు తున్నాను సుమండీ" అంది నరసమ్మ.

"పోనే ఎవరిపాపం వాళ్ళనే. అర్థశేరుకాదు; ఇంకా పావుశేరు కూడా పట్టుకళ్లు.....చేట తెచ్చావా చెంబులో పొయ్యనా?"

"మీ కలకత్తా వెంబ గిన్నిలో పోసివ్వండి" అంది నరసమ్మ.

బియ్యంతోపాటు కాసిని వంకాయలు, ఓ గుమ్మడికాయబద్ద కూడా ఇచ్చి పంపింది పిన్నిగారు.

నరసమ్మగారు ఇంటికెళ్లి తలుపు గొల్లెం తీసే వరకు, ఇంట్లోని నలుగురు పిల్లలూ బిలబిల లాడుతూ బయటకొచ్చారు. అమ్మా అన్నమే అప్పచ్చే, కానీయే వోణీయే అంటూ.

నరసమ్మగారు అలవాటు ప్రకారం నలుగురికీ వీపులమీద నాలుగుగళ్లు ఎనిమిదీ వడ్డించి, అవతలకి పొమ్మంది.

విను నిముషాలలో ఆ లోటలోని పదకొండు ఇళ్ళలో ఉన్న యావన్నంది, నరసమ్మగారి పిల్లల గోల విని తెల్లవారిందిని తెలుసుకుని లేచారు.....

కొన్ని వేల సంవత్సరాలక్రితం ఆ లోటలో జనాన్ని ఇప్పటికి మలై నరసమ్మగారి పిల్లలుకాక, కాకులు, కోళ్లు ముచ్చటగా మేలు కొలిపేవి.

అప్పట్లో, కణ్వుడు, విశ్వామిత్రుడు, వశిష్ఠుడు మొదలైన ఋషులకోవకి చెందిన గొప్ప ఋషి కూతురు ఒకసారి బొమ్మల పెళ్లిళ్లు చేసింది. ఆశ్రమ సీమలోని ఋషులు, వారి శిష్యులూ యావన్నంది ఆ పెళ్లి వైభవంగా జరపడంకోసం నిజంగానే విడిది కట్టారు. లోట మధ్యన ఒక పెద్ద కుటీరం నిర్మించారు పెళ్ళికి. దానికి ఎడా పెడా నాలుగేసి వర్ణశాలలు, నెక వైపు రెండు శాలలూ కట్టారు. విడిదికోసం. కొంత కాలానికి క్రీస్తుశకం, దరిమిలూ ఇరవయో శతాబ్దం వచ్చేకాయి.

నాగరికత పెరిగాక, అక్కడ ఊరు వెలిసింది. ఆ శాలలు కొన్న యజమాని, వాటి ఆకులు తీయించి, పాత పెంకులు, రేకు ముక్కలూ వేయించాడు. పై కప్పగా, స్తంభాలూ తడకలు తీసి, ఇటికలూ మట్టి వేసి గోడలు లేపాడు. మధ్యపాక పీకి దాబా వేయించాడు. పైన గది వేసాడు.

ఆ వర్ణశాలావళి యజమానులు మారినా శాస్త్రీలు మారలేదు. చుట్టూవున్న గదిన్నర వాటాలలో పడేసి

## జనతా ఎక్స్‌ప్రెస్

రూపాయల అద్దెయిచ్చే చిన్నకుటుంబాలున్నాయి. మధ్య ఇల్లు గెంతుభాగాలు. ఒక వాటాలో 'పెద్ద మనిషి గారూ' ఆయన కుటుంబం ఉన్నారు.

రెండోదాంట్లో 'సుబ్బారావు గారి మావ గారు' కూతురూ, కూతురుమొగుడు సుబ్బారావు ఉంటున్నారు చుట్టూవున్న గదిన్నర వాటాలలో చక్రవర్తి సుందరమ్మలవంటి చిలకా గోరువంకల దగ్గర్నించి, చక్రవర్తి కవిత్వానికి గురి అయిన "పిల్లల కోడి" నరసమ్మగారి వరకూ రకరకాల కుటుంబాలు ఉన్నాయి.

వీటిలో ఏతరగతి క్రిందకూ రానిది, మిడిల్ స్కూలులో ఐనో తరగతి వరకూ పాఠాలు చెప్పే పంతులమ్మ జానకమ్మ, — పెళ్ళిచేసుకోని బంగారు బొమ్మ.

ఇంటియజనూని వీర్రాజు, మధ్యయింటి మేడ గదిలో ఉంటాడు ఒంటరిగా. వీర్రాజుకి కిరత్ బాబు కథలో హిరో లక్షణాలు కోన్ని ఉన్నాయి. ముందూ వెనకూ ఎవరూలేరు. ఉన్నవల్లెవరో చాలా దూరాన ఉన్నారు. వీర్రాజు ఆస్తి అసతగిన ఈవాడ, వాళ్ళంతా తన్నే పట్టుకు జేవుళ్ళాడేట్లు చేయగలిగినంత బలమైన నూదంటురాయి కాదు.

పదిమంది మధ్య ఉండాలని వీర్రాజుకి ఉబలాటం లేదు. ఇరుగు పొరుగుల గోల పట్టించుకునే వాడు కాదు కాని, ఇరుగువారి చరిత్ర పొరుగువారు, వారి కథ వీరూ వంతులు వేసుకుని చెప్పి చక్కా పోతూఉండడంతో, అతనిలో కుతూహలం రేగింది. మేడమీద గదిలో కూర్చుని ఓడలో కప్పాను, చుట్టూ గదిన్నర వాటాలవారు సజే అవస్థలు, కీచులాటలు, దోబూచులాటలు సావకాశం గా చూస్తూ ఉండేవాడు. అతడు జాలిపజేవాడనడానికి నిదర్శనం అద్దెల బకాయిలు.

ఒక్కొక్కసారి చిరాకేనేది — చేతిలో డబ్బు బొత్తిగా ఇచ్చేపోయినపుడు, తనకు బాకీఉన్నవల్లె గులాసాగా సినిమాకి వెళ్తున్నపుడు ఒళ్లు మండి పోయేది.

ఒక ఆదివారం సాయంత్రం, క్రింద వాటాలో సుబ్బారావు షి కారుకు వెళ్తుంటే పిలిచాడు.

"ఏవంకి... మగోలా అనుకోకండి. ఈ నెలయినా కాస్త అద్దెయిచ్చేస్తే..." అన్నాడు మెల్లిగా.

సుబ్బారావు తెల్లపోయాడు "మొన్న ఒకటో తారీఖునే ఇచ్చేకాండండి... వైగా ఈ నెలయినా అంటా రేమిటి? నేను బకాయిలు పెట్టలేనే!"

"బదు నెల లయిందండి మీవాటా అద్దె నాకు అంది" అన్నాడు వీర్రాజు.

"మీరు పొరపాటు పడుతున్నారు. జీతంవచ్చిన మర్నాడే మీకు అద్దె పంపిస్తున్నాను."

"నాకుమాత్రం అందటం లేదండి."

వీర్రాజు తిక్కజవాబు విని, సుబ్బారావు మండిపడ్డాడు. 'ఉండండి. అదేదో ఇప్పుడే రేళ్ళస్తా' అన్నట్లు చర చర ఇంట్లో కెళ్లాడు.

భార్యని గడమాయించి అడిగాడు.

"ఇవ్వకేం ఏ నెల కానెల నిక్షేపంలా యిస్తున్నాం అదేం పొయ్యేకాలం" అంటామె.

"ఆ ముక్క అతినితో చెప్ప" అన్నాడు సుబ్బారావు.

"బావుందండి చెట్లంత మొగాడి ఎదట పడి పోట్లాడనుంటారా? మీమాట నమ్మకపోతే కాస్త ఆగమనండి మానాన్న వచ్చాక కనుక్కోమందాం. ఆయనే యిస్తున్నారు అద్దెపట్టిగల్గి" అంది.

సుబ్బారావుగారి మావగారు మైరువెళ్లాడు. బాగా చీకటిపడ్డాక ఆయన రాచకొర్రాళ్ళు చక్క బెట్టుకుని వస్తాడు. అద్దె ఇస్తున్నది మావగారు అని వినగానే సుబ్బారావు ధీమా సడలింది. కోపం చల్లారింది.

వీర్రాజు దగ్గరకెళ్ళి, ఏం చెప్పాలో లోచలేదు. మొహం దిగాలుపడింది. రాసురాసు అనుమానం ఎక్కువైంది.

కిటికీలోంచి బయటకు చూచాడు. ఎవటి నాలుగు వాటాలలో మాడు వాటాల వాళ్లు కనారాలో బారులుతీరి చూస్తూ వింటూ నిలుచున్నాడు గారడీవాడి ప్రేక్షకులమల్లే. జానకిమాత్రం లోపల వంటచేసుకుంటూ కూర్చుంది.

చీదరించుకుంటూ వీర్రాజు దగ్గరకళ్ళాడు.  
 'అయ్యా! రాత్రి మాట్లాడదాం' అనేసి విసవిన  
 వడచి వెళ్ళిపోయాడు.

\* \* \*

రాత్రి ఎనిమిదయింది. సుబ్బారావు ఇంట్లో  
 కూర్చుని పేపరు చదువుకున్నాడు.

"ఏవోయ్! పెండ్లాళే వచ్చేకావ్!" అంటూ  
 హుషారుగా పలకరించాడు సుబ్బారావు మావగారు.

"ముందు చొక్కా విప్పండి. భోంచేద్దాం"  
 అన్నాడు సుబ్బారావు.

మావగారు చొక్కా ఊడతీసే కార్యక్రమం  
 సగం అమలుజరుపనిచ్చి, ఆయన తలకాయ చొక్కా  
 ముసుగులో మునిగిఉన్న క్షణాన, 'వీర్రాజు అద్దె  
 బకాయి పడ్డామంటున్నాడు' అన్నాడు సుబ్బారావు.

మావగారు చొక్కా విప్పలేదు, దింపలేదు.  
 తలకాయ అలా చాటునే ఉంచుకుని "ఏ అడ్డే?"  
 అన్నాడు.

"ఏ అడ్డేమిటండీ. నా తలకాయ అద్దె. మన  
 ఇంటద్దె" అన్నాడు వీర్రాజు.

మావగారు చొక్కా కిందకిదింపి, ఇవతలకి  
 తొంగిచూచాడు.

"అవునుగాని సుబ్బారావ్, ఈ డొక్కు ఇంటికి  
 అద్దె బకాయి పెట్టడంకూడా వల్లకాదంటే, మనకి  
 ఈ ఇంట్లో ఉండేటంత ఖర్చుం ఏంకాలిందీ అంట"  
 అన్నాడు.

"ఒకటికాదు రెండుకాదు ఐదు నెలలు ఐదు  
 ముప్పైలు నూటనూటై, బకాయి పెట్టారు మీరు"  
 అన్నాడు సుబ్బారావు.

మావగారు అమాంతం చొక్కా విప్పకోడా  
 నికి మొదలుపెట్టి తల ఆ డేరాలో దాచుకున్నాడు.  
 "ఎవరు చెప్పారునీకు. ఐదు నెలలుకాదే. ఏమూణ్ణెల్లో  
 నాలుగు నెలలో" అన్నాడు.

"ఎందుకండీ మావగారు ఇలాచేస్తారు. నన్నిలా  
 బాధపెట్టడం భావ్యమేనా?" అన్నాడు సుబ్బారావు  
 చిరాగ్గా.

మావగారు చొక్కా విప్పలేదు, మానలేదు.

సుబ్బారావుని 'హలో' అనే మిత్రుడొకడు  
 హఠాత్తుగా వచ్చేసి హలో! అనేకాడు. అప్పుకొవా  
 లన్నాడు. ఇదివరకు అతను బాకీవున్న ఐదు ఐదు  
 పదీ, పదీ రెండూ పన్నెండూ, నాలుగు రోజుల్లో  
 సుబ్బారావుకి ఇచ్చివేయ దలచుకున్నట్లు ప్రక  
 టించాడు.

"ఏంగిరాకీ! అన్నాడు సుబ్బారావు కోపంలోనే  
 కొంత హేళన స్ఫురింపచేస్తూ.

"మనియార్దరొస్తుంది"

"ఇంకేం అనేదో వచ్చాకా, సరాసరి ఇచ్చె  
 యొచ్చుగా. ఇప్పుడీ ప్రకటనలెంగుకు?"

"ఏంటేను ఇంకో ఎనిమిది ఇనాళ అర్జెంటుగా  
 యిస్తే మొత్తం ఇరవై ఇచ్చేద్దామని"

"హాహమంచిదే. నాదగ్గర డబ్బులేదు. ఉన్నా  
 యివ్వను" అన్నాడు సుబ్బారావు విసుగ్గా.

మావగారు చొక్కా విప్పకోవడం మానేసి,  
 మామూలుగా కిందికిదించి, ఆలకిస్తున్నాడు.

"పోనీ మూడుఇవ్వండి. మొత్తం పదిహేను  
 ఇచ్చేస్తా" అన్నాడు మిత్రుడు ఆశగా.

సుబ్బారావు మందహాసం చేసి, కూర్చో  
 మన్నాడు.

"అబ్బాయ్. నాఎరకన సెంట్రల్ గవర్నమెం  
 టులో రెండు ఉద్యోగాలున్నాయి. మాసుకోరాదు"  
 అన్నాడు.

"అబ్బే. నేను గవర్నమెంటుకింద ఉద్యోగం  
 చెయ్యవలమకోలేదు."

"అయితే, మావంటివాళ్ళ ప్రాణాలు తీస్తూ  
 ఉండవలచుకున్నావా?" అన్నాడు సుబ్బారావు.

"అసలు చెప్పండి. మాద్దాం"

"ఈ ఉద్యోగాలు స్వతంత్రమైనవిలే. నెల  
 జీతం కాదు. ఏరోజు కారోజీ, శిక్షోద్దీ సంపాదన."

"చెప్పండి ఎక్కడో."

"ఒకటి తంఠి తపాలాశాఖ. పని ములభం.  
 చిన్న చిన్న పోస్టాఫీసులుంటాయి మాడు. ఓ కలం  
 సిరాబుడ్డి పట్టుకువెళ్ళడం. ఎవడేనా ఉత్తరం రాసు  
 కోడానికి వస్తే కలం సిరాబుడ్డి వాడి చేతికిచ్చి, నవ్వు  
 ముందుకు తంగి, వీపుమీద ఉత్తరం రాసుకో"

## జనతా ఎక్స్‌ప్రెస్

నియ్యడం. అదయిపోయాక తపాలా బిళ్ళలు అంటిం చాలిగా. మిషన్ పద్ధతిలో నాలిక బయటికి జాడడం. ఆయన స్టాంపు తడిచేసుకోగానే, నాలికని ఉపసంహ రించుకోవడం, స్టాంపు అంటిందడానికి మళ్లీ ఒక్క సారి వీపు ఎగువియ్యడం ఈ సహాయానికి, ఉత్తిరం ఒక్కంటికి అర్థణా పుచ్చుకోవచ్చు. ఈ లెక్క న రోజుకు నీ ఆర్జన ఎంతో మాసుకో" అన్నాడు సుబ్బారావు గబగబా హుషారుగా.

ఎదటి మిత్రుడికి నోటమాట రాలేదు. సుబ్బా రావు మావగారు మళ్ళీ చొక్కా విప్పబోయి, మగ్గలో ఆపేసి, తల దాచుకున్నాడు.

ఇదేం మాడనట్టు గానే సుబ్బారావు చెళ్ళకు పోయాడు.

"ఇది నచ్చకపోతే ఇంకోటుంది. ఒక హరికేన్ లాంతరు చేతి బట్టకొని, కలకత్తా మెయిలుకి అర మైలు దూరాన పరిగెడుతూ ఉండాలి. లైను సరిగ్గా లేనపుడు వెనకాల వచ్చే రైలుని ఆపి, ఆ సంగతి చెప్పాలి. పూర్తిగా నైట్ ద్యూటీ అనుకో."

'ఫస్' అన్నాడు సుబ్బారావు మావగారు.

సుబ్బారావు స్నేహితుడు చీదరించుకొని వెళ్లి పోయాడు.

"ఏమిటండి వెలవచ్చాను" అన్నాడు సుబ్బా రావు.

"ఆ వెళ్ళవ నమ్మ పెట్టకొని, నన్ను అడ్డమైన మాటలూ అంటావా?...ఇష్టం లేకపోతే పొమ్మన రామా?" అన్నాడాయన చొక్కాలోంచి.

"మిమ్మల్ని ఇల్లరికం ఉండమని పిలిచానా?... పెద్దలుకదా, తండ్రి వంటివారు కదా అని గౌరవిస్తే మీరు మీ చిత్తం వచ్చినట్లు నన్ను ఉద్ధరిస్తున్నారు. పల్లెత్తు మాటన్నానా?...మీరు అద్దెలకి కూడా ఎసరు పెడితే ఎలా చావమంటారండీ" అన్నాడు సుబ్బా రావు.

'నాన్నా నువ్వు లోపలికిరా ఆయనతో వాడిం దకు' అంది సుబ్బారావు భార్య.

"ఉండవే దీ నం తే మి లో కనుక్కుంటాను" అన్నాడు మావగారు ముసుగులోంచి.

"దేంది.? ఆ చొక్కాదా?" అన్నాడు సుబ్బా రావు.

మావగారికి బాగా కోపం వచ్చేసింది.

ఆరి వెళ్ళవా అంత హేళనా! అంటూ, భావాలని అభినయించబోయాడు...ఆ ఉధృతానికి, పిసులు తున్న చొక్కా ఎడా పెడా ఛరన చిరిగి చేతులు రెండూ చెరో చిల్లిలోంచీ ఇవతలకి వచ్చాయి. తల ముసుగులో ఉండి పోయింది.

ఈ గావుకేక విని వీర్రాజు మేడదిగి మూడడు గులు వేసి కొయ్యబారిపోయాడు.

సుబ్బారావు వాటాకి, ఇవతల వాటాకి మగ్గ ఒక తలుపే అడ్డం. ఆ తలుపుదగ్గర అతి మనోహరమైన దృశ్యం కనబడింది కిటికీలోంచి చూసి వీర్రాజుకు. ఆ వాటాలోని 'పెద్దచునిషి' ఒక కుర్చీలో కూర్చున్నాడు. పక్కనే ఆయన సతి మరొక కుర్చీ వేసుకుంది. కూతుళ్ళూ కొడుకులూ, మనసులూ ఎడా పెడా నుంచున్నారు. కొందరు పెద్దనాళ్ళ కాళ్ళదగ్గర మఱం వేసుకు కూర్చున్నారు. ఈ బృందం అంతా సుబ్బారావు వాటా తలుపుకి ఎదురుగా, కాస్త దగ్గరగా ఈవిధంగా ఉపవిష్టులై, పొరుగింటివారి పోట్లాటను తిలకించక పోయినా ఆలకించి, తన్మయా నందం అనుభవిస్తున్నారు. గ్రూపు ఫోటో తీయించు కుంటున్నట్టు కూర్చున్న ఆ గుంపును చూడగానే, వీర్రాజు 'ఛీ' అనుకున్నాడు. ఆ పైన జాలిపడ్డాడు, ట్యూపన్ చెప్పి ఇంటికొస్తున్న జానకికూడా ముచ్చలైన యీ దృశ్యంమంచి ఏవగించుంది. వీర్రాజు కూడా తనతో ఏకిభవించినందుకు తృప్తిగా నవ్వి వెళ్ళిపోయింది.

మావా అల్లుళ్ళ వాదం కొనసాగుతూ వుండగా కెనెడియన్ రైలింజన్ కొండమీదనించి దొర్లించిన చప్పుడైంది. ఒక్క క్షణం ఆగారు. 1904 వ సంవత్సరపు డలన హేతు శికటం ఒకటి లక లక మంటూ ధన ధన మంటూ ఇంకా నానా విధాలా చప్పుగుచ్చేస్తూ, తోలలోకి వచ్చి సరాసరి సుబ్బారావు ఇంటి ఎదుట ఒక క్షణం ఆగింది.

'కారు కొన్నాం, కారు కొన్నాం' అంది కారులో కూర్చొన్న సుందరమ్మ హుషారుగా. టాపు తీసిన కారులో సుందరమ్మ ఆరిందాలా చేరబడి కూర్చుంది.

పోట్లాటమగ్గలో ఉన్నందువల్ల ఎవరూ సుందరమ్మ కారు జోలికి రాలేదు. నరసమ్మగారి పిల్లలు కూడా భయపడ్డారు.

ఉత్సాహం చల్లారిపోయిన సుందరమ్మ రైట్ రైట్ అంది డ్రైవర్ వంక తిరిగి. కారు ముందుకు సాగి ఎడమకు తిరిగి, మళ్ళా ఎడమకు తిరిగి సుందరమ్మ వాటా నైపు వచ్చింది. హోల్డ్ అని కేక పెట్టింది సుందరమ్మ తన యిల్లు రాగానే.

చక్రవర్తి వసారాలో కూర్చున్నవాడల్లా తుళ్ళి పడి లేచాడు. ఏమిటిది అన్నాడు. సుందరమ్మ డ్రైవరుకు వందనా లర్పించి, ఓ రూపాయి యిచ్చి వెళ్ళిపోయింది.

“మనకే. ఎలా ఉందండీ. నాలుగంటే నాలుగు వందలండీ” అంది సుందరమ్మ.

“నీకేమైనా మతిపోయిందా? కాగకొన్నావా? నీకసలు నాలుగువంద లెక్కడివి?... నేను బతిపంతులు నని జ్ఞాపకం ఉందా. మన యింటి అద్దె యెంతో తెలుసా?” అన్నాడు చక్రవర్తి.

“ఒక్కక్షణం ఉండండి చెబుతా. కాసిని మంచి నీళ్లు తాగాలి.”

ఈలోగా మధ్యయింట్లో సుబ్బారావు, ఆయన మావగార్ల వాదాలు తారస్థాయి వంతుకున్నాయి.

“మీకు సాదరుకర్పణికి వేరే ఇవ్వడం కాకుండా, వెచ్చాలన్నీ మీ చేతనే కొనిపిస్తున్నాను కదా” అన్న మాటలు వైస్థాయిలో వినబడ్డాయి.

సుబ్బారావు ఇంత దారుణమైన మాట అంటాడని, అనగలడని, ఆలోటలో ఎవరూ అనుకోలేదు. అందుకని ఆ మాటలు వినవచ్చాల్సి విస్తుబోయాడు. సుబ్బారావు మావగారు కల్లోకూడా అనుకోలేదు. ఆయన కొయ్యబారిపోయాడు. పెళ్ళు వణికాయి కళ్ళెర్రబడ్డాయి. మాటలు చాలా అనాలని లోపల ఉబలాటం ఉందికాని బయటికి రావటం లేదు. ‘ఉండు’ అని ఉరుములాంటి మాట మాత్రం అన్నాడు.

ఇంట్లోంచి బయటికి వచ్చాడు. తరవాత ఆయనకి ఏం చెయ్యాలో బోధపడలేదు. అగి నెనక్కి మాశాడు. సుబ్బారావు లోపలికి వెళ్ళున్నాడు. ఇంకోక్షణం అగి ఆలోచించి, సరాసరి జానకమ్మ వాటాలోకి వెళ్ళాడు సుబ్బారావు మావగారు.

“అమ్మా! వింటున్నావుగా. ఇవి చేతులుకావు కాళ్ళనుకో. పెద్దముండావాణ్ణి. ఇన్నాళ్ళ కీగతి

పట్టింది. ఒక్క నూటయ్యై ఉంటే యిప్పు తల్లి రేపు సాయంత్రానికి తల తాకట్టు పెట్టి నీది నీకిస్తాను... ఈలోటలో ఇస్తే నువ్వే ఇచ్చాలి” అన్నాడు.

జానకిమనసు కరిగిపోయింది. కాని అంత డబ్బు లేదు. వైగా ఆమెబుర్ర ఎక్కడో ఉన్నందువల్ల, ఈ కథసంగతి పూర్తిగా తెలియదు.

“మీరు అలా సోడాకొట్టుకెళ్ళి ఐదు నిమిషాలలో తిరిగిరండి ఇస్తాను” అంది.

సుబ్బారావు మావగారు వెళ్ళి పోయాడు. ఆవెనక, జానకి బయలుదేరి సరాసరి మేడ ఎక్కింది.

వీర్రాజు చిచారిస్తున్నాడు తనవల్ల అంత గొడవ జరిగినందుకు. అంతలో జానకి పిలిచి, హఠాత్తుగా ఓ 50 రూపాయలు కావాలంది. తనలో ఆరుగుగా మాట్లాడే జానకి ఇంత హఠాత్తుగా, నిస్సంకోచంగా డబ్బు అడిగెయ్యడంతో, వీర్రాజు అసలు సంగతి పసికట్టేశాడు.

“మీరు చాలా మంచివారు” అన్నాడు ఐదు కొత్తనోట్లు జానకి చేతి కందిస్తూ.

జానకి నవ్వింది. బళ్ళోకూడా చాలమంది మేస్తర్లు, హెడ్ మాస్టరు, సెక్రటరీ తనని అడపా తడపా మెచ్చుకుంటూనే వుంటారు. కాస్త తల నొప్పి వస్తే ఆయుర్వేదం, ఆలోపతి, హోమియోపతి, మొదలైన వైద్యశాస్త్రాలలో చెప్పిన మందులన్నీ ఏకరువు పెడతారు అదేపనిగా సానుభూతి ఒకబోస్తారు.

వీర్రాజు ఆమె నవ్వులో ఈ ధోరణిని పసి గట్టాడు.

“ముఖస్తుతి అనుకునేరు కొంపతీసి” అన్నాడు నవ్వుతూ.

“మీరు నా మంచితనాన్ని మెచ్చుకున్నాను గాని, ముఖాన్ని కొడుగా” అంది జానకి నెనక్కి తిరుగుతూ.

“అదాంకి. అలాంటి ముఖస్తుతి అయితే అనర్థం గా మెచ్చుకోగలను. అమోఘమైన కాంపోజిషన్ వ్రాసి, మీ చేతే పదికి పది మార్కులు వేయించుకోగలను” అన్నాడు వీర్రాజు.

“మీరు బలేవారే” అంటూ జానకి గబగబ మేడ దిగిపోయింది.

## జనతా ఎక్స్‌ప్రెస్

సుబ్బారావు మావగారికి నూటయూభై ఇచ్చింది జానకి. ఆయన బోలెడు దుఃఖపడి జానకి ఋణం తీర్చుకోలేని పదేపదే చెప్పి, ఇంట్లోకి వెళ్ళి సుబ్బారావు ఎవట పడేశాడు. సుబ్బారావు నూరుమాటాడకుండా భార్యకిచ్చాడు. భార్య మళ్ళా ఆ డబ్బుని తండ్రికే ఇచ్చింది.

“నువ్వే వల్లి ఇచ్చెయ్యి నాన్నా” అంది.

ఆయన సుబ్బారావుకి మహోపకారం చేస్తున్నవాడిలా, మకిగట్టుకున్నట్లు మునివేళ్ళతో ఆ డబ్బుని తీసి, వీర్రాజు దగ్గరకి వెళ్ళాడు.

తోటలో సద్దుమణిగింది. అవతల పెడలో సుందరమ్మ వాటాలోంచి మాత్రం మాటలు వినబడుతున్నాయి. అన్ని వాటాలవాళ్ళూ దీపాలార్చి పడుకొని, చల్లటి గాలి వీచినట్లుగా, ఆ మొగుడూ పెళ్లాల వాద ప్రతివాదాలు విని ఆనందిస్తున్నారు. ఇంచుమించు అప్పటివరకూ సుబ్బారావు ఇంట్లో మావా అల్లుళ్ల సంవాదం విన్నవార్లంతా, ఒక్కరోజులో రెండు కయ్యాలూ జరిగినందుకు మురిసిపోతూ, అయిపోయిన మొదటికయ్యం చెణుకులూ మెరుగులూ నెమరువేస్తూ, కొనసాగుతున్న రెండోకయ్యం విసుర్లని లొట్టలు వేస్తూ నోరూరగ చవులుబుట్ట వింటూ సంతోషం పట్టలేక గింజుకుపోతున్నారు.

“నీకేమేనా మతిపోయిందా” అంటున్నాడు చక్రవర్తి.

“ఎందుకలా కేకలు వేస్తారు?” అంది సుందరమ్మ.

ఇంకో రెండు నిమిషాలకల్లా వాదప్రతివాదాలు ఉచ్చస్థాయి నందుకున్నాయి సుందరమ్మ వాక్యాలకి ఒక్కరవ్వ ఏడుపు రంగు వేసింది.

చక్రవర్తినూటలు కంచుగంటల్లా నిర్దాక్షిణ్యంగా కంగున మోసుకున్నాయి. చింతనిప్పు కణకణ మంటున్నాయి.

“అసలు నీకు నాలుగువంద లెక్కడివంటా...”

“నేను అడపా దడపా వెనుకేసుకున్నది, గొలుసు వెండిచెంబు అమ్మగా వచ్చింది మూడువందలయింది. నా ముచ్చటమాసి జాలిపడి సుబ్బారావుగారి మావగారు ఓ వంద అప్పిచ్చారు. అదీ నేనే తీర్చుకుంటానండి” అంది సుందరమ్మ విసురుగా...

ఈ మాటలు, తోటలో ప్రతి వాటాకీ వెళ్లి తలుపుతట్టి చెప్పినట్లు వినబడ్డాయి అందరికీ.

సుబ్బారావుకి కూడా వినబడ్డాయి. “అదా కథ” అనుకున్నాడు.

మావగారు అద్దెకట్టేసి ఇంట్లోకొచ్చేసరికి దీపం తగ్గించి ఉంది.

“ఆయన భోంచెయ్యరట. నువ్వుతంటే రా నాన్నా వడ్డిస్తాను” అంది సుబ్బారావు భార్య.

“అక్కలేను” అంటూ ఆయన పక్కమీద మేనువాల్చి, గుడ్డిదీపంలోని దీపకళికను చూస్తూ పడుకున్నాడు.

“అదన్నమాట కథ” అన్నాడు సుబ్బారావు.

“ఇంకేం కథ. డబ్బు వాడి ఎదాన పోరేశానుగా?” అన్నాడు మావగారు గోవవైపు తిరిగి పడుకుంటూ.

“సుందరమ్మగారి కారు కథలెంకీ. కాగు బావుంది. మీగు పాపం జాలి పడ్డారటగా... కడ్డీ కయితే నేం వంపి రూపాయలు అప్పిచ్చారటగా...” అన్నాడు సుబ్బారావు మెల్లిగా.

మావగారు బదులు చెప్పలేదు.

ఓ పావుగంట గడిచింది. భార్యకి నిద్ర పట్టిందని గమనించి, సుబ్బారావు మళ్ళీ అందుకున్నాడు. “ఎందుకండీ. మీకీ బుద్ధులు. పెద్దలు కదా.” అన్నాడు.

కాలిపోయిన ఇల్లు శిథిలాలలోంచి పొగలాగ, చీకటిలో మొహంచాటు చేసుకున్న మావగారి హృదయంలోంచి నాలుగైదు వాక్యాలు వచ్చాయి.

చాలా తాపీగా, నిర్వికార స్వరంతో చెప్పాడాయన. ఆయన భార్య ఉండగా ఏ లోటూ రానివ్వలేదు. తను సంపాదించినా మానినా ఇంత వండి పడేసేది. ఈనాడు తను ఒంటరి పక్షి అయిపోయి ఈ అల్లుడినీడన బతుకుతున్నాడు. మళ్ళీ తన ఇల్లు అని ఒకటి ఏర్పాటు చేసుకోవాలని ఆశ అంకురించింది.

“అప్పుడప్పుడు నాకే సిగ్గేస్తుంది. నా మీద నాకే అసహ్యం కలుగుతుంది. అయినా, అంకురించిన ఆశ చావటం లేదు. ఇకనైనా నా కొళ్లమీద నిలబడి,

ఇల్లు నిలబెట్టుకుందామన్న ఊహతోటే, డబ్బు కక్కుర్తికి పాల్పడుతున్నాను. బాబూ నీ ఋణం ఎలాగేనా తీర్చుకుంటా" అన్నాడు.

మావ గారు ఇంత మథన పడుతున్నాడని సుబ్బారావుకి తెలియదు. అతనికి జాలి వేసింది. చీకటి ఆసరా మాసుకుని ఇటువంటి సంగతులు తనకి చెప్పి నందుకు కొంత రోత కలిగింది. మాట్లాడకుండా అటు తిరిగి పడుకున్నాడు. ఒక నిమిషం ఆగి 'జరిగింది మర్చి పోండి మావ గారూ' అన్నాడు—మెల్ల గా.

\* \* \*

తెల్లవారేసరికి నరసమ్మగారు పిల్లలూ లేచి, ముచ్చటగా అలంకరించుకొన్నారు. నరసమ్మగారు పిన్ని గారింటికి వెళ్ళింది కాని అప్పడగలేదు. అవతల వీధిలో పెళ్ళి జరుగుతోంది. భోజనాలకి పిలిచారు. పిన్ని గారుకూడా వస్తుందా అని అడగబోయింది. పిన్ని గారు రానంది.

నరసమ్మ బనారసు పట్టుచీర రెపరెప లాడేట్లు తిప్పకుంటూ వెళ్ళింది.

పిన్ని గారు, వరండా ఊడుస్తున్న సుందరమ్మని చూచి నవ్వింది. నరసమ్మకి ఉన్న పట్టుచీర ఒక్కటే అని పిన్ని గారు ఏనాడో పసిగట్టింది. ఆనే పెళ్ళిళ్ళకి పేరంటాలకి కట్టుకు వెళ్తుందని చాలాసార్లు సుందరమ్మకు చెప్పిం దాచిడ లోగడ.

తన నవ్వుమాసి సుందరమ్మ గ్రహించి ఏకీభవిస్తుందని ఆశించింది కాని, సుందరమ్మ నవ్వలేదు. కాఫీనీళ్లు పడేసింది.

పిన్ని గారికి మనస్సు చివుక్కుమంది. ఆవిడకి క్రితం రాత్రి 9 గంటలనించి మనసు చివుక్కు మంటూనే ఉంది.

ఈ తోట అంతటికీ చాలా ఖరీదైన కోరికలు తమ ఇద్దరివే. తనదే ఒక్కరవ్వ ఎక్కువ.

అయితే తను మేడకొనేలోగా సుందరమ్మ కారు కొనె య్యడంతో కారుగల సుందరమ్మతో సరసాలాడడం అనేది హఠాత్తుగా ఆవిడ జీవిత పరమావధి అయి ఊరుకుంది.

"ఏం సుందరమ్మా, కాఫీపాడుం కావాలా?" అంది లాలన గా.

నిజంగా కావలసినా కాస్త టెక్కు చూపించింది. సుందరమ్మ: "అబ్బే వద్దండీ. కారుందిగా. కారులో అలాపోయి ఏ హోటల్లోనో కాఫీతాగిసి ఆ చేత్తో కూరలు కొనుక్కు చక్కావస్తాం" అంది.

కోపం గావున్న చక్రవర్తికి ఒళ్లు మండింది.

'అబ్బే ఎందుకూ కారుంది కాబట్టి, అందులో పెట్రోలుతీసుకుని చెరికాస్తా తాగేద్దాం ఈ పూటకి. అనక ఏటైరో వంతుకుతి నేద్దాం' అన్నాడు మెల్ల గా

మొత్తానికి పిన్ని గారు మళ్ళీ 'నాగపూరు కప్పలో నాగపూరు కప్పను' కాఫీపాడుం ఇచ్చింది.

\* \* \*

కాఫీతాగి చిరాకుపడుతూనే మార్కెట్టుకి బయలుదేరాడు చక్రవర్తి. అతనికి తోటలో తలెత్తుకు తిరగడం సిగ్గుగావుంది తన గదిన్నర వాటా ఎదట కారు ఉంచుకున్నందుకు. చక్రవర్తి రోడ్డెక్కేసరికి సుబ్బారావు కనబడ్డాడు.

రాత్రి తమతమ స్వర్గసీమలలో జరిగిన రభసలు రట్టు అయిన సంగతి ఇద్దరికీ తెలుసు. సూటిగా మాసుకుందికి ముందు సిగ్గు పడ్డారు. హఠాత్తుగా ఇద్దరూ ఒకేక్షణాన తెగించి మొహముహాలు మాసుకున్నారు. ఒకరిమీద ఒకరికి సానుభూతి, స్వంతానికి జాలీకూడా ఆ మాపుల్లో స్ఫురించాయి. తక్షణం ఆగి, ఘక్కున నవ్వారెద్దరూ.

"నాకు మావ గారు మీకు కారు" అంది. సుబ్బారావు నవ్వు.

"మరే, నాకు కారు మీకు మావ గారు" అంది చక్రవర్తి నవ్వు.

"వస్తానండి"

"మంచిది"

ఇటు అల్లుడు, అటు చక్రవర్తికూడా ఒకే సమయాన బయటకు వెళ్ళడంతో 'సుబ్బారావు మావ గారి' బుర్ర చురుకుగా పనిచేసింది.

సుందరమ్మ దగ్గరకెళ్లి తను అప్పిచ్చిన వందాకొక ఇంకోయేభై అర్జెంటుగా కావాలన్నాడు.

సుందరమ్మ లాకేత్వం ఇచ్చింది.

ఆయన యింటికొచ్చి ఆలోచనలోపడి కొన్ని గోళ్లు కొరుక్కునేలోగా సుబ్బారావు తిరిగివచ్చాడు.

## జనతా ఎక్స్‌ప్రెస్

“మామగారూ మీరు రాత్రి కోపంలా ఉబ్బు అప్పు తెచ్చినట్లున్నారు. జరిగిందేదో జరిగిందిగాని, ఈ ఉబ్బు తీసికెళ్ళి ఆ అప్పు తీర్చేయండి” అన్నాడు బ్యాంకునుండి తెచ్చిన నూటయూబై చేతికిస్తూ.

మావగారు విస్తుపోయి మాటలాడేలోగా సుబ్బారావు స్నానానికి వెళ్ళిపోయినందువల్ల ఆయన ఆ ప్రయత్నం మానుకొని, తను సంకల్పించిన కార్యాచరణకు ఉపక్రమించాడు.

నాందిగా పాతికరూపాయలు వేరతీసి మొలలో దోపుకున్నాడు. నూటపాతిక పట్టుకొని జానకి నాటాలోకి వెళ్ళాడు.

రాత్రి ఆమె చేసిన సహాయం జన్మ జన్మలకు మర్చిపోనన్నాడు. నూట పాతిక చేతిలోపెట్టి ఇంక పాతిక బాకీ అని గుర్తించుకోవలసిందిగా హెచ్చరించాడు. మళ్ళా కృతజ్ఞత ప్రకటించి ఆమె ఋణం తీర్చుకోలేనని చెప్పాడు. అయినా ఆ ఋణం తీర్చుకునేవరకూ నిద్రపోయేదిలేదని ఉద్ఘాటించాడు.

“అబ్బే దానికోసం నిద్ర పాడుచేసుకోవడం ఎందుకండీ” అంది జానకి వినయంగా.

“అలా వల్లకాదు. నేను నీకు ఉపకారంచేసి తీరుతాను. చూడమ్మా... ఇవాళ ఘక్రవారం కదూ నీకు బడిఉన్నట్టండీ... నిక్షేపంలా వెళ్ళి ఈ పూటకి పాతాలు చెప్పి... మధ్యాహ్నం మాత్రం నెలవుపెట్టి ఇంటికొచ్చేయి... అబ్బే కాదనకు.. నే తరవాత చెబుతానుగా. తప్పకుండా రావాలి సుమీ” అంటూ హడావుడిగా వెళ్ళిపోయాడాయన. ఆ తరవాత, భోజనంకూడా చెయ్యకుండా సరాసరి అవతల వీధి కెళ్ళాడు. ఏ పెళ్ళివారి తాలూకో తెలియకుండా సందడిగా తిరుగుతున్న నరసమ్మని పిలిచాడు.

“తప్పకుండా రావాలి సుమండీ! నామీద ఒట్టే. పిల్లల్నిక్కడే ఉండనివ్వండి. సరిగ్గా ఒంటి గంటకల్లా వచ్చేయాలి.” అని చెప్పాడు.

“అలాగే” అంది నరసమ్మ.

ఇంటికొచ్చి భోజనం చేశాడు. సుబ్బారావు ఆఫీసుకు వెళ్ళిపోగానే, కూతుర్ని స్తిమితంగా కూర్చోబెట్టి సంగతి సందంబులు బోధపరిచాడు. కూతురు ఆశ్చర్యపడింది. గట్టిగా నచ్చుచెప్పాడు.

ఫలహారాలు చెయ్యమని పురమాయించి, కంఠువా వేసుకు రాచకార్యాలు చక్కబెట్టుకోడానికి బయలుదేరాడు.

ఒంటిగంటన్నరకి ఇంటికి వచ్చిన జానకి ‘సుబ్బారావు మావగారిని మాసి ముక్కుమీద వేలు వేసుకుంది. పూలరంగడల్లె పెళ్ళికొడుకల్లె ముస్తాబై పోయాడాయన.

“వచ్చావా... నెలవిచ్చారన్నమాట. పది నిముషాలు కూర్చో తొందరలేదులే” అన్నాడు.

“తొందర దేనికీ?” అంది జానకి.

“మరే. తొందర దేనికీ... తొందరం లేదు చూడమ్మా... కాస్త మొహం రుద్దుకుని తల దువ్వుకో... ఏం ఇష్టంలేనా... పోనీ వద్దులే. అలాగే బాగున్నావు. మహాలక్ష్మీలాగ.” అన్నాడు.

జానకికేం అంతు పట్టలేదు.

“జానకమ్మా... ఇలారమ్మ” అంది నరసమ్మ గారు సరికొత్త పట్టుచీర రెపరెపలాడేట్టు నడుస్తు.

జానకి జవాబిచ్చేలోగానే వచ్చి రక్కపుచ్చుకొని సుబ్బారావు ఇంట్లోకి తీసుకువెళ్ళి పోయిందావిడ.

లోపల చిన్న జంబుఖానాపరచిఉంది; మూడు కుర్చీలు వేసిఉన్నాయి.

జానకిని కూర్చోపెట్టి సుబ్బారావు భార్య మంచిచెడ్డా మాట్లాడింది.

సుందరమ్మగారి కారు మాశారా అంది. చక్రవర్తిగారిని బళ్లో హేళనచేస్తున్నారా అని అడిగింది. జానకి జాలితో నవ్వి ‘మరేనండి’ అంది.

“అప్పుడే బళ్లో అందరికీ తెలిసిపోయింది. కారులో రాలేదేం అనీ కారుకొన్నారా అనీ అంతా హేళనగా అడుగుతున్నారు; పాపం ఆయన చాలా చిరాకుపడిపోతున్నారండి... వెళ్ళవమనుషులు ఎవరి దారిన వాళ్ళని బతకనియ్యారు. అయినా కారుకొంటే వీళ్ళకెందుకో” అని చిరాకుపడింది.

‘మరేమరే’ అన్నాడు సుబ్బారావు మావగారు. అదుగోవచ్చారు!’ అన్నాడు ఒకక్షణం ఆగి.

ఒకనిమిషం తరవాత 30 ఏళ్ళ రామారావు గారొకరు, 30 ఏళ్ళ లక్ష్మీకాంతమ్మ ఒకామెవచ్చారు.

రామారావు గారు 'సుబ్బారావు మావగారి'కి ఏడాదినుండి ఆప్తమిత్రుడు, కుడిభుజం, పంచ ప్రాణాలూ మొదలైనవిగా ఉంటున్నాడు. ఆయన చెల్లెలు ఈయనకి దేవతా, ప్రపంచం, జీవితం, జీవిత పరమావధి, మొదలైనవిగా ఉంటోంది. జీవిత భాగస్వామినిగా ఉండాలని ఈయన ప్రగాఢవాంఛ. ఆవిడ పెళ్ళి బట్టలకొట్టుని సవ్యంగా లాభసాటిగా నడపడానికి ఈయన ఒప్పుకుంటే ఆవిడా ఒప్పుకుంటుందట. అయితే మడతపేచీ ఒక్కటుంది. ఆవిడ సోదరుడైన రామారావుకూడా కొంతకాలంగా అనివాహితుడే ఈ కొంతకాలంలోను ఆయన జానకిని చూసి ముమ్మరంగా ప్రేమిస్తున్నాడు. ఆవిడను వివాహం చేసుకోవాలని అహోరాత్రాలు తపస్సు చేస్తున్నాడు. ఐదారుసార్లు ఒంటిపూట భోజనం చేశాడు. సుబ్బారావు గారి మావగారు అదెంతపని అన్నాడు. "అదేదో సాధిస్తే మీ పెళ్ళి ఖాయం. ఇద్దరం, ఇల సాటిలేని జంటలూ ఉండవచ్చును" అన్నాడు రామారావు.

ప్రధానానికి ముహూర్తం పెట్టుకోడానికే వాళ్లు వచ్చారు. జానకికి ఈ బృహత్కథ తెలియదు. ఎవరో వచ్చాగని లేచిపోబోయింది.

ముగ్గురు మనుషులు ముక్తకంఠో ఆమెను వారించి కూర్చో పెట్టారు.

సుబ్బారావు భార్య ఫలహారాలూ కాఫీ పట్టుకొచ్చి అందరికీ ఇచ్చింది. అదీ ఇదీ, మంచీ చెడ్డా మాట్లాడుకుంటూ తింటున్నారు. జానకి మాట్లాడనూ లేదు తిననూ లేదు.

నరసమ్మ గారు ఇది గమనించింది. 'తినమ్మా సిగ్గుండుకు?' అని లాలించింది. ఆ క్షణాన ఆమె జానకికి దొడ్డమ్మ భూమిక నిర్వహిస్తోంది. సుబ్బారావు మావగారు అంతకుముందు చెప్పిన పాఠం ప్రకారం ఆవిడ జానకిని చనువుగా మందలించి తిను ఫలహారేదు ఆవటా అంది. ఆ లాలనలో ఆవిడ చేతి కాఫీ గ్లాసు కాస్త కదలాడి ఓ గుక్కెడు కాఫీ, ఆమె కట్టుకున్న నీలం పట్టచీర మీద పడింది.

"అయ్యో, అయ్యో!" అంది నరసమ్మ గారు. అంత తుళ్ళిపడి చూశారు.

"నేనేం చేతునమ్మా, పొరపాటున పడింది. వెంటనే కాసిని నీళ్ళుపోసి కడిగేస్తే డాసుపోతుం

దమ్మా" అంది సుబ్బారావు భార్యవంక భయంతో చూస్తూ.

"మరేం ఫలహారేదండి. ఆనక కడిగెయ్యొచ్చు" అంది సుబ్బారావు భార్య నిర్లక్ష్యంగా.

"ఏమోనమ్మా నీ ఇష్టం. నేను చెప్పడం చెప్పాను. మధ్య నాకెండుకు. పాడయ్యేది నీచీరేగా" అంది నరసమ్మ గారు.

ఒక్కసారిగా అంతా ఫెళ్లున నవ్వడం చూసి విస్తుపోయిందావిడ.

సుబ్బారావు గారి మావగారు గొంతు సవరించుకున్నాడు, అసలు వ్యవహారం పరిష్కరించడానికి.

"ఏమోయ్. రామారావు నీకు నచ్చినట్టేగా. మా పిల్ల ముద్దబంగారం అనుకో. ముల్లోకాలూ గాలించినా ఇంతటి సాత్వికురాలు నీకు దొరకదు" అన్నాడు.

"నిజమేనండి. మాలక్ష్మీ కళ ఉట్టిపడుతోంది" అంది లక్ష్మీకాంతమ్మ.

జానకి తెల్లబోయి చూచింది.

"జానికమ్మా! వీడు నా తమ్ముడువంటి నాడనుకో. బహుమోగ్యుడు. నీకు అత్తమామల బెడద, పిల్లల బెడదా ఉండదు. ఆడబడుచు ఉందికాని, ఆ పిల్లకీ నేడో రేపా పెళ్ళయి అత్తారింటి కెళ్తుందనుకో..." అన్నాడు 'సుబ్బారావు మావగారు'

"మరే. అదెంతసేపు. దానికోసం బంధం స్థిర పడిపోయినట్టే. పెళ్ళికొడుకు సిద్ధంగా వున్నాడు" అన్నాడు రామారావు వికవికనవ్వుతూ.

సుబ్బారావు మావగారు సిగ్గుపడిపోయాడు. ముసిముసినవ్వులు నవ్వుకుంటూ తిలవంచుకున్నాడు.

"అరే. లేచిపోతున్నావేం?" అంది నరసమ్మ గారు—అంత తుళ్ళిపడి చూశారు.

జానకి లేచి నిలబడింది.

"ఏమిటండీ ఈ గోలంతా ను? పనుంది రమ్మన్న దిందుకా? నా కెవ్వరూ పెళ్ళిసంబంధాలు చూడక్కరలేదు. నా ఏమిపు నేను ఏడుస్తాను" అని చరచర వెళ్ళిపోయింది. వెళ్ళి తనగదిలోపడుకుని ఏడవసాగింది.

కొంతసేపు యేడ్చాక మనసు తేలికపడింది. ఆలోచనల నేవి ఒక్కొక్కటి అతి నెమ్మదిగా, నిశ్చ

## జనతా ఎక్స్‌ప్రెస్

బ్లంగా జంకుతున్నట్లు రావడం మొదలు పెట్టాయి. "నా అన్నవాళ్లు, లేకగదా నాకీ అవస్థ" అనుకుంది. పలకరించిన ప్రతిమొగాడూ పెళ్లి చేస్తానడమో, చేసుకుంటానడమో తప్ప మరొకరకంగా మాట్లాడకు. ఉడతల్ని పట్టేవాడిలా మాస్తాడు ప్రతినాడూ... జానకికి భయం వేసింది. ఆలోచిస్తూవుండగా లీలగా నిద్రవచ్చింది.

సాయంత్రం ఐదింటికి మెలకువవచ్చి, లేచి వరండాలోకి వచ్చింది జానకి.

తోటంతా శ్మశానవాటికలా నిర్ణీవంగా కనబడింది. ఈ పెడవాళ్లంతా షికార్లకి వెళ్ళినట్లున్నారు... బుర్మని కాయశబ్దం వినబడింది.

టాపులేని పాత ఆస్టిన్ డొక్కులో తిక్క మొహం పెట్టుకున్న చక్రవర్తి, టెక్కు వొలక బోస్తూన్న సుందరమ్మ మైరుకి వెళ్తున్నారు. సుందరమ్మ ఎర్రటిచీర కట్టింది. దానికి జోడుగా మహా వికృతమైన నల్లరంగు రవికను వేసుకుంది. పూలు ముడిచింది. పైగా పెద్దపెద్ద నల్లద్దాలున్న కళ్లజోడు తిగిలించుకుంది.

జానకి సానుభూతితో నవ్వింది. కారుని భయపడుతూ నడుపుతున్న చక్రవర్తినిమాసి 'పాపం' అనుకుంది. అంతలో ఆమెవృష్టి ఎదట మేడమీదికి పోయింది. పైన వీర్రాజు కిటికీ దగ్గర వినారంగా నుంచుని సిగరెట్టు కాలుస్తూ కారులో జంటవంక చూస్తున్నాడు.

'పాపం' అని మళ్ళీ అనుకుంది జానకి. చక్రవర్తి గురవస్థ తనకి పట్టలేనే అని వీర్రాజు బెంగ పెట్టుకున్నాడనిపించింది. అంతలో, క్రితం రాత్రి అప్పుతెచ్చిన డబ్బుసంగతి జ్ఞాపకంవచ్చి, లోపలికెళ్ళి డబ్బు తీసుకొని మేడ ఎక్కింది.

వీర్రాజు కొంచెం కంగారుపడ్డాడు ముందు - ఆపైన ముగ్ధుడైపోయాడు.

జానకి ఇచ్చిన డబ్బుని పరాకుగా అందుకున్నాడు.

"ఏవండ్లి వంట్లో బాగులేదా?" అంది జానకి.

"వంట్లో బాగానే ఉందండి... మనసే బాగులేనిది" అన్నాడు వీర్రాజు కిటికీవంక చూస్తూ.

అతని మనసు ఎందుకు బాగులేదో తెలుసుకోవా అని జానకికి కుతూహలం లేదు. తను యదాలాపంగా కుశలం అడిగితే అతను అలా జవాబివ్వడం జానకికి నచ్చలేదు. క్రిందకు వెళ్ళిపోవోయింది.

"ఇప్పుడే ఓ పెద్ద కుట్రలోంచి బయటపడ్డానండి." అన్నాడు వీర్రాజు ఆమెవంక చూడకుండానే.

జానకి వెళ్ళిపోలేదు. ఏం కుట్ర? అని అడగనూ లేదు.

"నాకీ నాలుగిళ్లు ఉండడం, నా అన్నవాళ్లు దగ్గిలో లేకపోవడం మాసి, అడ్డమైనవాళ్ళూ నాకూ వెళ్ళిచేసేయ్యాలని కంకణం కట్టుకున్నారండి.... మధ్యాహ్నం ఒక పరిచితుడు పనుందని నాల్పింటికి తీసుకెళ్ళి ఓ రాక్షసి పిల్లని చూపించి నచ్చిందా అని అడిగాడండి. ఆడా మగా ఇరవైమంది నావంక శ్రద్ధగా చూస్తూన్నారు. చిరాకుపడి లేచివచ్చేశానండి." అన్నాడు వీర్రాజు.

జానకికి ఒక్కసారి గుండె కొట్టుకుంది. సరిగ్గా ఆవేళకే తనమీదా ఇక్కడ కుట్ర జరిగిందని చెప్పబోయి, తమాయించుకుంది.

"ఈ ప్రపంచంలో ఒక్కళ్లం ఉండడం మహా కష్టమండి. ఎవరి దారినివాళ్లు బతకగూ. ఇంకోళ్లని బతకనివ్వగూ. ఒక్కొక్కసారి భయమేస్తుంది" అన్నాడు వీర్రాజు.

జానకికి గుండె కొట్టుకుంది. తన భావాలని మైకి చదివేస్తున్నాడు. ఆ ముక్క చేప్పాలని అనుకుంది. కుణంలో సగంసేపు వీర్రాజు ముఖంలోకి పరీక్షగా చూచింది. అతను హేళన చేయటంలేదు. నూటిగా తనవంక చూశాడు.

"నిజమేనండి...వస్తా" అని క్రిందకి బయలుదేరింది జానకి.

"జానకి" అని పిలిచాడు వీర్రాజు.

కంఠస్వరం చూరింది. భయపడుతూనే, జానకి వెనక్కు తిరిగింది.

"నా ఆత్మకథ సరదాగా చెప్పలేదండి. నాకు మీమీద గౌరవం, నమ్మకం గురి ఉన్నాయి. అందుకని మిమ్మల్ని వెళ్ళిచేసుకుంటే, నేను సుఖపడతా

ననీ, మిమ్మల్ని సుఖపెట్టగలననీ అనుకుంటున్నాను.” అన్నాడు వీర్రాజు.

అంత హఠాత్తుగా ఇటువంటి సంగతి చెప్పడంతో జానకి ఎగిరి గంతెయ్యాలలో, ఏడ్చి మొత్తుకోవాలో, ఛీత్కరించుకోవాలో చటుక్కున నిర్ధారణ చేసుకోలేకపోయింది. ఒక్క తుణుగు తరువాత ఆమెకి కోపం వచ్చింది. బళ్ళో హెడ్డాపర్లు, సెక్రలరీ, కొందరు టీచర్లు, ఇక్కడ సుబ్బారావు మావగారు అందరూ తనని ఈ సంగతి ఎత్తి వేధించారు. ఇప్పుడు ఇతనూ అనే చేశాడనిపించింది.

“మీరూ ఇంతేనా” అని గొణుక్కుంటూ చర చర మేడదిగిపోయింది.

వీర్రాజు కుర్చీలో కూలబడి ఏకబిగిని పది సిగరెట్లు కాల్చి, బాగపడ్డాడు.

తెలివైనదానననీ తూచి మాట్లాడుతూ ననీ అనుకునే జానకి తొలిసారిగా తప్పచేసినట్లు మథన పడింది.....

చక్రవర్తి రథం తిరిగి తిరిగి తొమ్మిదిగంటలకి కొంపచేరేసరికి తోటలో నిద్రపోతున్న కొద్దిమందికి మెలకువ వచ్చింది.

చక్రవర్తి ఇంట్లోంచి నవ్వులు స్ఫుటంగా వింటుంటూ యందరికీ.

సుందరమ్మ అమానుకత్వం చూసినకొద్దీ చక్రవర్తికి ఒకవంక కోపం తగ్గిపోయి, మరొకవంక ప్రేమ ఇసుమడిస్తోంది.

ఆ సాయంత్రం దుకాణానికి వెళ్ళి పెద్ద పెద్ద చీరలన్నీ బేరమాడి ఒక జేబురుమాలు రూపాయ పెట్టి కొంది. ఇంకోచోట ఏవో నాలుగు సామానులుకొని కారులో పడెయ్యవంది పాపువాణ్ణి.

“ఏ కారులోనండి” అని అడిగాడు ఆతడు.

పెద్ద పెద్ద కారులమధ్య, కాంతులీసే కారుల మధ్య ఉన్న తన చిన్న పాతకారును చూసి సిగ్గువేసింది సుందరమ్మకి.

“అదుగో ఆ డొక్కు కారులేదా.... చిన్నది, అందులో పడెయ్యండి...” అంది. మళ్లా ఏం తోచిందో... “ఆ కారు మా డ్రైవరుదిలెండి. మాది రిపేరుకెళ్ళింది” అనేసింది.

పక్కనే ఉన్న చక్రవర్తి బలవంతాన నవ్వు ఆపుకున్నాడు. ఇంటికి వస్తుండగా, చక్రవర్తి ఎత్తి పొడిచాడు.

“కారు డ్రైవరుదన్నావు. రెప్పొద్దున, ఈ పట్టు చీర నీ దాసీగానిదంటావు... మరి నేనో?” అన్నాడు నవ్వుతూ.

అరచేత్తో చక్రవర్తి నోరుమూసి ‘ఛ ఏం మాట లండీ!’ అంది సుందరమ్మ.....

కొంచెంసేపు తరువాత, చక్రవర్తి కారుని కుడివేపుకు తిప్పాలనుకున్నాడు అలవాటు ప్రకారం. దైవం అన్యథా సంకల్పించాడు. స్వతంత్రభౌవాలు గల కారు, ‘మురారేః తృతీయః పంథాః’ అనుకుంది. అది చుళుపు అయినందువల్ల చక్రవర్తి ప్రేమవేసేలోగా ఒక చెట్టుదగ్గరకు వెళ్ళి దాన్ని కూలద్రోయ్యి బోయి గట్టి ప్రయత్నం చేయకుండానే ఊరుకుంది.

పది రూపాయలు ఖర్చుపెట్టాక, చక్రవర్తి, సుందరమ్మకారుని ఇంటికి తీసుకొచ్చారు.....

“...అందుకని, అందమైన ఓ సుందరమ్మా— ఈ కారు లేకపోతే నే మనం ఆనందంగా ఉండాలం. కొస్తాబుట్టు కూడబెట్టుకున్నాక మంచికారు కొందాం. అందాకా దీన్నే ఉంచుకుందామంటే మన ఆర్జన అంతా దీనికే అర్పించి, కడుపులో కాళ్లు ముడుచుకు పడుకోవాలి. బోధపడిందా?” అన్నాడు చక్రవర్తి లాలనగా.

అప్పటికి ఏడుపు పర్యంతం అయిన సుందరమ్మ సరేఅంది.

“దీన్ని అయినకాడికి ఆమ్మేద్దాం.... బహుశా మనింటాయన వీర్రాజు కొనచ్చును” అన్నాడు చక్రవర్తి.....

\* \* \*

పీఠకలలతో మధురస్వప్నాలతో అనుమానాలతో భయాలతో గడచింది శనివారంరాత్రి.

అందిగా ఆనందిగా వికారంగా, విచారకరంగా నలుగురికీ నానారకాలుగా ఆదివారం ఆలోలలో ఉదయించింది.

కొద్దిసేపటిలోనే, సుబ్బారావు మావగారు నర సమ్మ ఇంట్లోకి వెళ్లాడు.

## జనతా ఎక్స్ప్రెస్

“నిన్న మధ్యాహ్నం పెళ్లి చూపుల విషయం మూడో ప్రాణికి చెప్పవద్దు. చెప్పకుండా ఉంటే నిన్న మా అమ్మాయి ఎరువు ఇచ్చిన పట్టుచీర అచ్చంగా మీకే ఇస్తాను.” అన్నాడు.

అలానే నని తలపింది నరసమ్మ. ఊపింకే కాని, తను బ్రహ్మాండమైన రహస్యం కాపాడుతున్న దన్న ఆలోచనతో ఉక్కరి బిక్కిరైపోయింది. కాలు నిలవటంలేదు.

ఇంకో అరగంటలో ఇంకో కొత్తసంగతి వింది. వీర్రాజు ఊరికెళ్ళిపోతున్నాడు. విదారు నెలలనరకు రాడట. అద్దెబ్బ క్రిందవాటాలో ఉన్న “పెద్దమనిషి” గారికి ఇవ్వవలసిందని, ఆయన తనకు బట్వాడా చేయిస్తాడనీ అందరికీ చెప్పేశాడు. వీర్రాజు జానకి ఇంటికి వెళ్లి లేదని నరసమ్మ పసిగట్టింది.

“పిల్లాపిల్లా వీర్రాజు దేశాంతరం వెళ్తున్నాడు తెలుసా?” అంది గబగబవెళ్లి—జానకి ఆశ్చర్యపడింది. అలాగా అని, మళ్ళా తలవంచుకుని పని చూసుకో సాగింది.

నరసమ్మగారికి ఉత్సాహం చల్లారిపోయింది. “అమ్మదూ ఓరూపాయి అప్పిస్తావా?” అంది. జానకి జవాబివ్వకుండా లేచి రూపాయిచ్చింది. ఇలా సులువుగా రావడం నరసమ్మకి మరి నిరుత్సాహం కలిగించింది.

సరాసరి తోటలో నాలుగైదైళ్లకు వెళ్ళి బియ్యం అప్పడిగింది. అంతా లేదన్నారు. ఇలాంటి రాక్షసులకు నేను రహస్యం ఎండుకు చెప్పాలి అనుకుంది. ఆఖరుసారిగా సుందరమ్మయింటికి వెళ్ళి అడిగింది.

సుందరమ్మ ఏకశబ్దం ముందర బియ్యం ఇచ్చింది. వెంటనే నరసమ్మకి పరమ ఆప్తురాలై పోయింది.

“ఆఖరికి మీపొరుగింటిపిన్ని గారికి కూడా చెప్పకేం” అని మరిమరి హెచ్చరించి, జానకమ్మ పెళ్ళిచూపుల ముద్దుట చెప్పేసింది. పిన్ని గారు తడక అవతల చలనం లేకుండా కూర్చుని వింది.

నరసమ్మ వెళ్ళిపోగానే సుందరమ్మ దగ్గరకివచ్చి తడకవతలనుండి తను విన్న సంగతి తనకి చిన్నప్పటి నుండి తెలిసినట్లుగా చెప్పి, జానకిమీద జాలిబులక బోసింది.

“జానకి వీర్రాజుని చేసుకుంటే బాగుండును.” అనేసింది చటుక్కున. అంతలోనే నాలిక్కరుచు కుంది. వీర్రాజు ఊరెళ్ళబోతున్నట్లు తెలిసిన మరుక్షణంలో ఆతనున్న వాటా తన కివ్వమని అడిగి, మాట తీసుకుంది. మేడ కట్టకపోయినా, కనీసం కొనక పోయినా, ఈనాటికి మేడింట్లో అద్దెకై నాదికే అదృష్టం పట్టిందిగాదా అని మురిసిపోయింది. అంగులోను నిన్న కాక మొన్న కారుకొన్న సుందరమ్మ కళ్ళెదట తను మేడలోకి మారడం అంటే మజాకా కాదు. ఆవిడ మాటకి భర్త ఎన్నడూ కాదనలేదు. సుబ్బారావు మావ గారిని పేరు లేకుండా సుబ్బారావుగారి మావగారని చెప్పకున్నట్టే, పిన్ని గారిభర్తని పిన్ని గారిభర్తే అని చెప్పకోడం పరిపాటి.

ఇప్పుడు వీర్రాజుకి జానకికి వెళ్ళయితే మేడమీద వాటా ఖాళీ అవుతుంది. అంగుకని పిన్ని గారు ‘తూనా బొడ్డు’ అనుకుని వెళ్ళిపోయింది.

సుందరమ్మకిమాత్రం పిన్ని గారి నూచన ఆలోచనలు రేపింది. జానకి వీర్రాజు పెళ్లిచేసుకుంటే తనకారు వాళ్లకే అమ్మెయ్యవచ్చు. అప్పుడది తన కళ్ళెదుట పడివుంటుంది. అడపా తడపా అడిగి తీసుకుంటూ ఉండనూవచ్చు...అదీకాక, జానకి పెళ్లి చూపుల ఉదంతం విన్నతరువాత, ఆవిడకి జానకిమీద ఒకచిహ్నమైన వాత్సల్యం కలిగింది...

ఆదివారం కాబట్టి ఆరోజు మధ్యాహ్నం సుందరమ్మ చక్రవర్తికి ఇష్టమైన ఫలహారం చేసింది. మీగడ తరకలు పడకుండా బహు జాగ్రతగా కాఫీ చేసియిచ్చింది. సిగరెట్టు అందిచ్చింది. అగ్గిపుల్ల వెలిగించింది.

‘ఏవండీ, కారుంజే ఆఖరి ఆదివారం యిదే. మళ్ళా ఆదివారంనాటికి కారెలాగా అమ్మేస్తాం. అంగుకని సినిమా కేళదాం’ అంది.

భార్య పూర్తిగా దారికి వచ్చినందుకు ఆనందిస్తున్న చక్రవర్తి సరేనన్నాడు.

తనకి రహస్యం చెప్పి, ఆప్తురాలైన నరసమ్మనీ, ఖరీదైన కోరికలుగల పొరుగింటి పిన్ని గారినీ, బ్రతిమాలి బామాలి జానకమ్మనీ వెంటబెట్టుకుని ఐదున్నరకల్లా కారులో కూర్చుంది సుందరమ్మ. వీర్రాజు వెళ్ళే వేళకి అక్కడేవుండి బాధపడడంకన్నా ఇంకెక్కడికి పోయినా నయమేననిపిస్తుంది జానకమ్మ.

కారు బయలుదేరుతూ ఉంపగా సుబ్బారావు గారి మావగారు ఎదురొచ్చాడు. జానకిని ఎవరేనా ఎక్కడికేనా తీసుకెళ్తున్నారంటే ఆయనకి భయం. నేను కాపోతే రేపైనా తన మాటకి ఒప్పించవచ్చునని గట్టి నమ్మకం ఉంది. అందుకని జానకిని వదలడం ఇష్టంలేదు.

“షి కారుకా?” అన్నాడు.

“కాదండి సినిమాకి” అన్నాడు చక్రవర్తి—  
“నేనికీ?”

చక్రవర్తి చెప్పాడు.

“నేనూ వస్తా. చూడాలనుకుంటున్నా” అన్నాడు సుబ్బారావు మావగారు.

తప్పనిసరిగా ఆయన్ని ఎక్కించుకున్నారు కారులో.

\* \* \* \*

సినిమా మొదలుకొవడానికి కొంచెంసేపుంద వగా సుందరమ్మ జానకిని ఒక ప్రక్కకి తీసుకెళ్ళింది.

“జానకమ్మా, నీ అక్కవంటిదాన్ని నేను. ఒక్క సంగతి అడుగుతాను. మర్నాటి లేకుండా చెప్పి వీర్రాజుని చేసుకోవడం నీ కిష్టమేనా?” అంది.

జానకి నోటమాటరాలేదు.

“చెప్పి ఖరవాలేదు. నిన్న పెళ్ళిమాపుల ముచ్చట విన్నానులే. అమ్మాయ్. ఒంటరిగా ఉన్నంత కాలం మనుషులకి తుంటరి ఊహలు వస్తూనే ఉంటాయి. నా మాటవిని, నీకు అతను నచ్చి ఉండేనా?” అంది సుందరమ్మ.

“ఆయన మిమ్మల్ని కూడా అడగమన్నారా?”

అంది జానకి తలవంచుకొని.

“ఇదివర కోసారి అడిగాడా ఏమిటి? నువ్వే మన్నావు? ఒద్దన్నావా!...అయ్యో పిచ్చిపిల్లా... ఎంత వెర్రిపని... అందుకే నన్నుమాట అతను ఊర్ల పోతున్నాడు... ఇప్పుడు చప్పున చెప్పి జానకి. వేళ మించిపోతోంది” అంది సుందరమ్మ తొందరపడుతూ.

“ఔనక్కయ్యా” అంది జానకి చెంసుతో కన్నీళ్లు తుడుచుకుంటూ.

“ఇక్కడ ఏడిస్తే నవ్వుతారు. ఏడవకు. వెంటనే ఇంటికెళ్లిపోదాం ఉండు” అంటూ సుందరమ్మ హాల్లోకి వెళ్లి చక్రవర్తినిపిలిచి సంగతి చెప్పింది.

“మంచిపని చేస్తున్నారండిమీరు. అతను యోగ్యుడు. మీరు సుఖపడతారు” అన్నాడు చక్రవర్తి.

నాలుగు నిమిషాలలో అంతా సినిమా మానుకుని కారులో ఎక్కారు. సుబ్బారావు గారి మామగారు జానకికోసం వచ్చాడు కాబట్టి, ఆయనకి సినిమాపట్టింపు లేదు. నరసమ్మకి సుందరమ్మనూట ప్రస్తుతం వేదం. పిన్నిగారు ఒక్కరే ఎలా ఉంటుంది—అందుకని అంతా బయలుదేరారు.

“జానకి వీర్రాజుని పెళ్లి చేసుకుంటోంది” అనే సింది సుందరమ్మ పట్టలేక.

ఆశ్చర్యం సంతోషం కోపం మొదలైన రసాలతో నిండిన మాటలు ఒక్కసారి చెలరేగాయి.

సుబ్బారావు మావగారికి ఇదేం సయించలేదు. పిన్నిగారికి నచ్చలేదు మేడమీద వాటా ఖాళీకాదన్న ఆలోచనవల్ల.

ఇరుగుగావున్న ఆ కారులో కూర్చున్న అందరి ఆలోచనలు, ఆశలు వారి నిశ్వాసాల్లో నిండి బయటకు వచ్చి కలగాపులగంగా కలిసిపోతున్నాయి హోదాన కుగస్తున్న వానలో కారు కంగారుగా పరిగెడు తూంది రైలుకి బయలుదేరేలోగా వీర్రాజుని అందుకో వాలని.

కారు నడవడంలో అలవాటు చాకచక్యం లేని చక్రవర్తి ఒక మలుపులో బ్రేకునొక్కి, సకాలంలో క్లచ్ వెయ్యలేకపోవడంతో ఇంజన్ అగింది. దరిమిలా కారు ఆగింది.

‘తొయ్యాలి’ అన్నాడు చక్రవర్తి.

ఎవరు తోనేది? నలుగు రాడవాళ్లు, ఇద్దరు మొగాళ్లు. బయటమాస్తే కుండపోతగా వర్షం. హోరు గాలి. జల్లు లోపలికి కొడుతూంది.

“నాకసలే నీరసం. పైగా జ్వరం. కష్టపడ లేను” అన్నాడు; కారుకదలి వీర్రాజు వుండగా ఇల్లు చేరడం ఇష్టంలేని ‘సుబ్బారావు మావగారు’.

ఎవరూ మాట్లాడలేదు. పెద్దపెద్ద కారులు, ఖరీదైన కారులు తగిసిన తారు రోడ్డుమీద హంసల్లా, జారిపోతున్నట్లు ప్రవహిస్తున్నాయి.

కారులోఉన్న ఆరుగురూ ఆలోచనలోపడ్డారు. అందరిలోను కోరికలు చెలరేగాయి.

## జనతా ఎక్స్‌ప్రెస్

సుబ్బారావు మావగారికి సుతరామూ ఇష్టం లేదు కారు కదలడం. వీర్రాజు వెళ్ళిపోతే జానకిని ఎలాగేనా ఒప్పించవచ్చు. జానకిని ఒప్పిస్తే, రామా రావు చెల్లెలు కాంతను తన కులకాంతిచేసుకుని, ఇల్లు నిలబెట్టకోవచ్చు. ఇ ద ం తా జరిగితీరాలి అని ఘోషించింది ఆయన హృదయం.

కారుచప్పన కదలాలని జానకిశరీరంలో ప్రత్యేకంగా ప్రతి రక్తబిందువు ప్రగాఢంగా ఆకాంక్షిస్తున్నాయి. వీర్రాజుని చేసుకుంటే అతనినీడలో తను ఎంత నిశ్చింతగా ఉండవచ్చో ఆమె ఊహించింది. ఊహలు సాగినకొద్దీ ఆకాంక్ష ప్రబలమవుతోంది. ఆశలు చెలరేగినకొద్దీ భయం ఆవరిస్తోంది.

కారు తొందరగా వెళ్ళాలనీ, ఒక ఇల్లు నిలబెట్టే అవ్యష్టంపట్టాలనీ సుందరమ్మమనసు తొందరపడుతూంది. అప్పుడే కారు వాళ్ళకి అమ్మవచ్చు. అది తన కళ్ళెదతే ఉంటుంది. తను కొనుక్కోక పోయినా పరనాలేదు.

భార్యబుద్ధి మళ్ళా అడ్డదారి పట్టేలోగా కారును వదిలించుకోవాలని చక్రవర్తి మనసు మహా ఆరాటపడుతూంది.

కారు కదిలి, వీర్రాజు బయలుదేరేలోగా ఇల్లు చేరితే జానకి వెళ్ళి భాయం. అప్పుడు తనకి మేడ మీద వాటా అద్దె కివ్వరు. వాళ్ళే ఉంటారు. తన కోరిక తీరదు. అందుకే కారు కదలకూడదు దైవమా అని పిన్ని గారు పరిపరివిధాల దేవుణ్ణి బతిమాలుతూంది.

కారులో కూర్చున్న నరసమ్మ పట్టుచీర జల్లుకి తడిసిపోతోంది. 'ఈ కారు కదిలి, త్వరగా ఇంటికి పోతే బాగుండును భగవంతుడా' అని ఆవిడ శతవిధాల పరమాత్ముడినే కోరుకుంటోంది.

ఆకాశంలో మెరుపు మెరిసింది. చక్రవర్తి మనసులో ఆలోచన మెరిసింది. ప్రేమ వదిలిపెట్టాడు గాలి హోరున వీచింది.

కోరికలతో కిటకిటలాడుతున్న మనుష్యులతో కిటకిటలాడుతున్న జనతా ఎక్స్‌ప్రెస్ కదిలింది.